

<i>Bauer Jaroslav</i> : K vývoji českého souvětí	29— 37
К вопросу о развитии сложного предложения в чешском языке	
Evolution des phrases composées en tchèque	
<i>Večka J. V.</i> : Stylistika a rozvíjení myš'énkové linie	197—216
Стилистика и развитие линии мысли	
La stylistique et le développement des pensées	
<i>Budovičová Viera</i> : Sovietska práca o metóde historickoporovnávacieho štúdia indoeurópskych jazykov	225—228
Советские труды о методе сравнительно-исторического изучения индоевропейских языков	
Ouvrages soviétiques sur la méthode de l'étude historique comparative des langues indo-européennes	
<i>Dvoň Ladislav</i> : K otázke sociálnych „nářečí“	180—183
К вопросу о социальных »диалектах«	
Le problème des „dialectes“ sociaux	
<i>Filípec Josef</i> : Lexikálně sémantická výstavba hesla — ústřední otázka lexikografické práce	129—150
Лексикально-семантическая структура слова — центральный вопрос лексикографической работы	
Formation lexico-sémantique de l'acception — problème crucial du travail lexicographique	
<i>Havránek Bohuslav</i> : Akademik František Ryšánek osmdesátníkem (Bibliografii vědeckých prací Fr. Ryšánka sestavil <i>Zd. Tyl</i>)	193—197
80-летие академика Франтишка Ришанка (Список научных трудов академика Фр. Ришанка дает <i>Зд. Тыл</i>)	
Le 80e anniversaire de l'académicien František Ryšánek (Bibliographie des travaux scientifiques de l'académicien Fr. Ryšánek par <i>Zd. Tyl</i>)	
<i>Horálek Karel</i> : O poměru jazykovědy k vědám příbuzným	10— 16
Об отношении языкознания к смежным наукам	
Le rapport de la linguistique aux sciences apparentées	
<i>Horálek Karel</i> : Otázky strukturální jazykovědy na slavistické konferenci	98—102
Вопросы структурального языкознания на совещании славистов	
Problèmes de la linguistique structurale à la conférence de slavistique	
<i>Hrbáček Josef</i> : Náčrt jazykového a stylistického rozboru Řezáčovy Bitvy	90— 97
Опыт языкового и стилистического анализа »Битвы« Ржезача	
Esquisse de l'analyse linguistique et stylistique du roman „La Bataille“ de Řezáč	
<i>Chloupek Jan</i> : K našim současným dialektologickým monografiím (Příspěvek k diskusi)	216—225
По поводу наших современных монографий по диалектологии (к дискуссии)	
Les monographies dialectologiques de l'époque actuelle (à la discussion)	
<i>Jechová Hana</i> : Několik poznámek o překládání romantické poesie	42— 50
Несколько замечаний о переводах романтической поэзии	
Quelques remarques à propos de la traduction de la poésie romantique	
<i>Komárek Miroslav</i> : K nové kodifikaci české orthoepické normy	37— 42
О новой кодификации чешских орфоэпических норм	
Nouvelle codification de la norme orthoépique tchèque	
<i>Konečná Dana</i> : Předběžné poznámky k dílu Václava Zikmunda	228—232
Предварительные замечания по поводу сочинений Вацлава Зикмунда	
Observations préliminaires sur l'oeuvre de Václav Zikmund	
<i>Kopečný František</i> : K problému kvantitativního přívlastku v češtině	85— 88
К проблеме количественного определения в чешском	
Le problème de l'attribut quantitatif en tchèque	
<i>Králík Oldřich</i> : K překladatelské teorii a praxi	106—111
К теории и практике перевода	
La théorie et la pratique de la traduction	
<i>Lamprecht Arnošt</i> : Nová historická mluvnice polská	178—180
Новая польская историческая грамматика	
Nouvelle grammaire historique du polonais	

<i>Michálek Emanuel</i> : K českým překladům Karlova zákoníku	151—158
К вопросу о чешских переводах законника Карла IV	
Traduction en tchèque du code Charles IV	
<i>Mrázek Roman</i> : Příspěvek k teorii jmenného přísudku	16— 29
К теории именного сказуемого	
Contribution à la théorie de l'attribut nominal	
<i>Podhorná Vlasta</i> : Monografie o rytmickém zákoně v spisovné slovenštině	102—106
Монография о ритмической закономерности в литературном словацком языке	
Monographie sur la loi rythmique en slovaque littéraire	
<i>Poldauf Ivan</i> : Vyjadřování kvantity v češtině	71— 85
Выражение количества в чешском	
Les facons d'exprimer la quantité en tchèque	
<i>Ryšánek František</i> : „S kornelem choditi“	88— 89
(Разъяснение неясного выражения у Коменского)	
(Explication d'une expression moins compréhensible chez Komenský)	
<i>Skalička Vladimír</i> : Vztah morfologie a syntaxe	65— 71
Взаимоотношения морфологии и синтаксиса	
Relation de la morphologie à la syntaxe	
<i>Skalička Vladimír</i> : Cesta za marxistickou jazykovědou	175—178
На пути к марксистскому языкознанию	
La voie vers la linguistique marxiste	
<i>Skulina Josef</i> : K vývoji městské mluvy na severovýchodní Moravě	1— 10
К вопросу о развитии городских диалектов в северо-восточной Моравии	
L'évolution du parler des villes en Moravie du Nord-Est	
<i>Švestková Ludmila</i> : K otázce přízvuku na předposlední slabice v nářečí na Volyňsku 164—175	
К вопросу об ударении на предпоследнем слоге в югозападном говоре	
Le problème de l'accent placé sur l'avant-dernière syllabe dans un dialecte du sud-ouest	
<i>Tlustá Eva</i> : K substantivisaci adjektiv v češtině, zvláště v starším období spisovného jazyka	158—164
Субстантивация прилагательных в чешском, в особенности в ранний период развития литературного языка	
La substantivisation des adjectifs en tchèque, surtout au stade ancien du langage littéraire	

KRONIKA — ХРОНИКА — CHRONIQUE

О отáзкách jazykové teorie: Jazyk jako nadstavba (Vl. Skalička, 232—233). — Nejblížíší úkol v sovětské jazykovědě (L. Do'ezel, 50—53). — Aktuálne otázky lexikológie (V. Budov'čová, 53—56). — Německá věta jako „pole napětí“ (P. Trost, 57—58). — Fráze s h'ediska logiky (K. Hausenblas, 122—124).

Вопросы теории языка: Язык как надстройка. Очередные задачи советского языкознания. — Актуальные вопросы лексикологии. — Немецкое предложение как «поле напряжения». — Фраза с точки зрения логики.

Problèmes de la théorie linguistique: La langue conçue en tant que superstructure. — Les devoirs les plus proches de la linguistique soviétique. — Problèmes d'actualité en lexicologie. — La phrase allemande en tant que „champ de tension“. — La phrase considérée du point de vue la logique.

О отáзкách dějin jazyka: Sovětský úvod do srovnávacího studia indoevropských jazyků (P. Sqa'll, 56—57). — Příspěvek k rozvoji česko-polských vztahů (S. Králík, 58—60). — К studiu odrazu změn národní kultury v slovní zásobě (L. Klimeš, 61—62). — Staročeský slovník (J. Daňhelka, 233—234).

Вопросы истории языка: Советское введение в сравнительное изучение индоевропейских языков. — Вклад в развитие чешско-польских отношений. — К изучению отражения изменений народной культуры по запасу слов. — Словарь старочешского языка.

Problèmes de l'histoire de la langue: Introduction soviétique à l'étude comparative des langues indoeuropéennes. — Contribution au développement des rapports tchéco-polonais. — Changements dans la civilisation nationale étudiés à travers le vocabulaire. — Dictionnaire du vieux-tchèque.

O terminologii, jazykové pedagogice a jiných vztazích k praxi: Monografie o prvcích mezi-národního biologického názvosloví (*M. Roudný*, 124—125). — Několik poznámek k česko-polské konveršální příručce (*E. Lotko*, 126—128). — Zmatek v základních pojmech v české učebnici hindštiny (*V. Pořízka*, 234—236). — K diskusi o zkouškách jazykové srozumitelnosti (*M. Romportl*, 62—63).

Вопросы терминологии, языковой педагогики и другие отношения лингвистики к практике: Монография об элементах международной биологической терминологии. — Несколько замечаний по поводу руководства по чешско-польской конверсации. — Путаница в основных понятиях в чешском учебнике хинди. — К дискуссии о проверке понятности при передачах.

Problèmes de la terminologie, de la pédagogie linguistique et d'autres rapports entre la linguistique et la pratique: Monographie sur les éléments de la terminologie biologique internationale. — Quelques remarques à propos d'un nouveau manuel de conversation tchéco-polonaise. — Confusion dans les notions fondamentales dans le manuel tchèque de l'hindou. — A propos de la discussion sur les tests de l'intelligibilité du langage.

Organisace jazykovědné práce a vědecké konference: Zpráva o konferenci věnované vědeckému studiu soudobých jazyků (*K. Hausenblas—M. Helcl*, 111—116). — Československá konference o historickosrovnávacím studiu slovanských jazyků (*R. Zimek—L. Pallas*, 116—122). — Jazykovědné sdružení (63—64).

Организация лингвистической работы и научные конференции: Сообщение о конференции, посвященной научному изучению живых языков. — Чехословацкая конференция о сравнительно-историческом изучении славянских языков. Лингвистический кружок ЧСР.

Organisation des travaux linguistiques et congrès scientifiques: Rapport sur la conférence dédiée à l'étude scientifique des langues contemporaines. — Conférence tchécoslovaque sur l'étude historique comparative des langues slaves. — Cercle linguistique de Tchécoslovaquie.

Bibliografie: Soupis opavských rukopisů (*J. Daňhelka*, 60—61). — Česká jazykověda v roce 1956 I, II (*Zd. Tyl*, 184—192, 236—252). — Zásadní poznámka k Tylovu bibliografickému přehledu českých jazykovědných prací v r. 1955 (*V. Fried—B. Havránek*, 125—126).

Библиография: Опис опавских рукописей. — Чешское языкознание в 1956 г. I, II. — Принципиальное замечание к библиографии чешских работ по языкознанию за 1955 г., составленному З. Тылом.

Bibliographie: Liste des manuscrits d'Opava. — La linguistique tchèque en 1956 I, II. — Observation sur la bibliographie donnée par Zd. Tyl des travaux de linguistique tchèques parus en 1955.

Autoři posuzovaných spisů a článků

Авторы рецензированных книг и статей

Auteurs des ouvrages et des articles analysés

Abajev V. I. 225—228	Ivanov V. V. 53—56	Reformatskij A. A. 175—178
Achmanova O. S. 53—56	Jechová H. 106—111	Rommel A. 61—62
Bárczi G. 175—178	Klemensiewicz Z. 178—180	Rospond S. 59—60
Boháček M. 60—61	Kopečný F. 58, 71—85	Ryšánek F. 233—234
Boost K. 57—58	Králík O. 42—50	Řezáč V. 90—97
Čáda F. 60—61	Kudělka M. 58—60	Smékal O. 234—236
Dejna K. 60	Kuznecov P. S. 225—228	Stieber Zd. 58—59
Desnickaja A. V. 56—57	Kyas V. 59	Svoboda K. F. 71—85,
Dostál A. 60	Lehr-Splawiński 178—180	85—88
Dvonč L. 102—106	Lockwood W. B. 232—233	Tyl Z. 125—126
Gornung B. V. 225—228	Málek A. 126—128	Urbańczyk S. 178—180
Graur A. 175—178	Materna P. 122—124	Vinogradov V. V. 53—56
Guchman M. M. 225—228	Nedvěďová M. 233—234	Werner F. 124—125
Havránek B. 233—234	Pätsch G. 175—178	